

making  
**oasis**  
everywhere

РУКОВОДСТВО ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ  
ВСТРАИВАЕМЫЙ  
ДУХОВОЙ ШКАФ**

**EAC**

[www.oasis-home.ru](http://www.oasis-home.ru)

## СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	<b>2</b>
Сервисное обслуживание.....	<b>3</b>
Технические характеристики.....	<b>4</b>
Установка.....	<b>5</b>
Описание духовки.....	<b>8</b>
Функции и управление.....	<b>9</b>
Советы по приготовлению.....	<b>17</b>
Уход и хранение.....	<b>21</b>
Техническое обслуживание и ремонт.....	<b>24</b>
Сертификация.....	<b>25</b>
Утилизация.....	<b>25</b>
Гарантийный талон.....	<b>26</b>

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите все инструкции, изложенные в данном руководстве по эксплуатации. В нем предоставлена важная информация, для обеспечения безопасной установки, пользования и получения наилучшего результата в процессе приготовления. Сохраняйте данное руководство на протяжении всего времени пользования духовкой. При распаковке тщательно проверьте целостность изделия.

**ВНИМАНИЕ: Во время работы духовка нагревается, поэтому в процессе приготовления внимательно следите за тем, чтобы дети не находились в непосредственной близи от духовки, особенно когда вы пользуетесь грилем.**

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

- Данное оборудование предназначено для пользования взрослыми. Не разрешайте маленьким детям дотрагиваться к панели управления, играть рядом или непосредственно с духовкой.
- В процессе работы лицевая часть изделия может нагреваться. До охлаждения, дети должны находиться вдали от духовки.
- Не оставляйте упаковочные материалы (пластик, полиэтилен, пенопласт) в доступном для детей месте, так как это может быть опасно.

## УСТАНОВКА

- Все операции по установке оборудования должны проводиться высококвалифицированными лицами в соответствии с существующими правилами.
- Любые отклонения от инструкции могут быть опасными.
- После полной распаковки изделия, убедитесь, что оно не повреждено и электрический кабель полностью исправен.
- Духовка предназначена для использования в однофазной электрической сети 220 В/50 Гц. Перед установкой изделия рекомендуем проверить характеристики, которые указаны на стикере.

**ВНИМАНИЕ: Не используйте ручку дверцы духовки для перемещения ее с одного места на другое.**

## ВО ВРЕМЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ

- В процессе приготовления духовка нагревается, поэтому ни в коем случае не дотрагивайтесь до нагреваемых деталей внутри духовки.
- Духовка предназначена для приготовления только съедобных продуктов и не должна использоваться в других целях. Использование духовки в других целях (например, согревание помещения) опасно и противопоказано. Производитель не несет ответственности за неисправности и вред, причиненные в результате использования оборудования не по назначению.
- При первом включении/нагревании духовки может ощущаться посторонний запах. Это происходит в следствие нагревания клеящего вещества, которое используется в изоляции духовки. В изделиях данного типа, ощущение постороннего запаха при первом нагревании является нормальным. Просто подождите, пока запах исчезнет, а затем поместите блюдо в духовку.
- Никогда не готовьте что-либо непосредственно на дне духовки.

- Ниже приведены несколько базовых правил, которые следует соблюдать во время использования электрических приборов:
  - Перед тем как приступить к очистке изделия убедитесь, что прибор отключен от сети электрического питания,
  - Никогда не тяните вилку за кабель для изъятия ее из розетки,
  - Никогда не дотрагивайтесь до изделия мокрыми или влажными руками,
  - Никогда не разрешайте детям или некомпетентным людям пользоваться электроприборами без присмотра,
  - Небрежное использование дверцы духовки может привести к травме,
  - Если изделие вышло из строя или не работает надлежащим образом, отключите и не разбирайте его без помощи квалифицированного специалиста.
- Если духовка не используется, проследите за тем, чтобы все кнопки были в положении «Выключено».
- Не оставляйте посторонние предметы внутри духовки. В случае включения духовки содержимое может воспламениться.
- Для изъятия противней из духовки пользуйтесь кухонными рукавицами.
- В целях гигиены и безопасности духовка должна быть всегда чистой. Чрезмерное накопление жира и пищи на деталях и стенках духовки может привести к воспламенению или неисправности.
- Производитель не несет ответственности за вред, причиненный в следствие несоблюдения всех указанных в данном руководстве правил.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь ремонтировать духовку сами. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом может привести к нанесению вреда людям и самому изделию.

### Информация об авторизованных сервисных центрах по обслуживанию электрических духовых шкафов «making oasis everywhere» на территории РФ можно получить на:

- web-сайте [www.forteklima.ru](http://www.forteklima.ru) в разделе «Продажа и сервис», на вкладке «Где обслуживать?»,
- по телефону горячей линии: 8-800-700-00-98 (звонок по России бесплатный),
- написав на e-mail: [service@forteholding.ru](mailto:service@forteholding.ru)

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	D-MVD (A)	D-MWD (A)	D-MSB (A)	D-MSW (A)
<b>ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>				
Тип духовки	Многофункциональный	Многофункциональный	Многофункциональный	Многофункциональный
Тип управления	Механический	Механический	Сенсорный+Механический	Сенсорный+Механический
Цвет панели управления	Черный	Белый	Черный	Белый
Тип таймера	Механический	Механический	Сенсорный	Сенсорный
Угаливаемые ручки	-	-	+	+
Тройная стеклянная съемная дверь	+	+	+	+
Количество решеток	1	1	1	1
Количество подносов	1	1	2	2
Количество функций	6	6	8	8
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>				
Класс энергоэффективности	A	A	A	A
Мощность верхнего нагревателя, Вт	2250	2250	2250	2250
Мощность нижнего нагревателя, Вт	1000	1000	1100	1100
Мощность гриля, Вт	2300	2300	2300	2300
Мощность вентилятора охлаждения, Вт	25	25	25	25
Подсветка	25	25	25	25
Сечение кабеля электропитания, мм²	3x1,5	3x1,5	3x1,5	3x1,5
Объем духового шкафа, л	64	64	68	68
Вес, кг	30	30	30	30
<b>ФУНКЦИИ</b>				
Размораживание	+	+	+	+
Верхний и нижний нагрев	+	+	+	+
Конвекция + нижний нагрев	+	+	+	+
Турбогриль	+	+	+	+
Конвекция + нижний и верхний нагрев	-	-	+	+
Усиленный гриль	-	-	+	+
Функция ECO	+	+	+	+

Модель	D-MVB (A)	D-MVN (A)	D-MMV (A)	D-MVB (A)
<b>ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>				
Тип духовки	Многофункциональный	Многофункциональный	Многофункциональный	Многофункциональный
Тип управления	Механический	Механический	Механический	Сенсорный
Цвет панели управления	Черный	Нержавеющая сталь	Белый	Черный
Тип таймера	Механический	Механический	Механический	Сенсорный
Угаливаемые ручки	+	+	+	-
Тройная стеклянная съемная дверь	+	+	+	+
Телескопические направляющие	-	-	-	+
Количество решеток	1	1	1	1
Количество подносов	1	1	1	2
Количество функций	8	8	8	11
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>				
Класс энергоэффективности	A	A	A	A
Мощность верхнего нагревателя, Вт	2250	2250	2250	2250
Мощность нижнего нагревателя, Вт	1100	1100	1100	1100
Мощность гриля, Вт	2300	2300	2300	2300
Мощность вентилятора охлаждения, Вт	25	25	25	25
Мощность турбоконвекции, Вт	-	-	-	1800
Подсветка	25	25	25	25
Сечение кабеля электропитания, мм²	3x1,5	3x1,5	3x1,5	3x1,5
Объем духового шкафа, л	68	68	68	68
Вес, кг	30	30	30	30
<b>ФУНКЦИИ</b>				
Размораживание	+	+	+	+
Верхний и нижний нагрев	+	+	+	+
Конвекция + нижний нагрев	+	+	+	+
Турбогриль	+	+	+	+
Конвекция + нижний и верхний нагрев	+	+	+	+
Гриль	+	+	+	+
Усиленный гриль	+	+	+	+
Функция ECO	+	+	+	+
Турбоконвекция	-	-	-	+
Турбоконвекция + усиленный гриль + нижний нагрев	-	-	-	+
Турбоконвекция + нижний нагрев	-	-	-	+

Указанные технические параметры измерены в идеальных заводских условиях. Производитель оставляет за собой право менять внешний вид, технические параметры и комплектацию товара без специального уведомления

## ВЕНТИЛЯТОР ОХЛАЖДЕНИЯ

Внутреннее охлаждение духовки осуществляется вентилятором, который автоматически включается вместе с духовкой. Вентилятор образует поток воздуха, который предотвращает нагревание внешней части духовки. Образующийся поток выходит из передней части, тем самым охлаждает ручку дверцы и переднюю панель. Циркуляция воздуха обеспечивает большую теплоизоляцию электронных и механических деталей, увеличивая надежность и долговечность духовки, а также предотвращает образование конденсата на стекле дверцы, обеспечивая отличный обзор внутреннего пространства духовки (Рис.1).

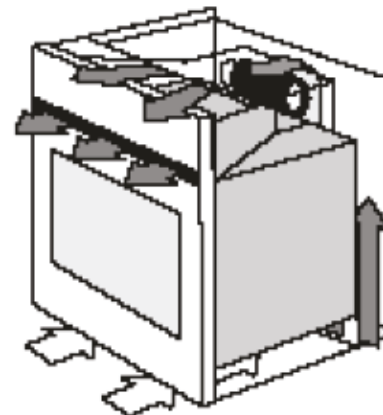


Рис.1

## УСТАНОВКА

Все операции по установке оборудования должны проводиться высококвалифицированным лицом в соответствии с существующими правилами. Производитель не несет ответственности за вред, причиненный людям, животным или имуществу вследствие неверной установки.

- Духовка спроектирована для установки в кухонный гарнитур. Ее можно встроить, как под варочную поверхность, так и в высокий шкаф на уровне головы. Отверстие под духовку вырезается в соответствии с Рис.2.
- До того как вставить духовку на место, убедитесь, что используемый гарнитур достаточно прочный и выдержит вес духовки.
- Для безопасного и долговечного использования встраиваемой духовки важно, чтобы размеры мебели и ее материал соответствовали требованиям и были в состоянии выдержать повышение температуры. Пластик или клейкий материал может не выдержать нагрева, вследствие чего они могут деформироваться или отклеиться.
- При установке важно проследить за тем, чтобы духовка не находилась в непосредственном контакте с иными электрическими приборами или слабо изолированными кабелями.
- Для наиболее эффективного охлаждения и продува воздуха, духовка должна быть установлена в соответствии с размерам на Рис.2.
- Заднюю часть тумбы необходимо снять. Между задней частью и полкой, на которую встанет духовка, должен быть проем не менее 75 мм (Рис.3).
- Духовку не рекомендуется ставить рядом с холодильником или морозильником, так как тепло может негативно повлиять на производительность этих изделий.

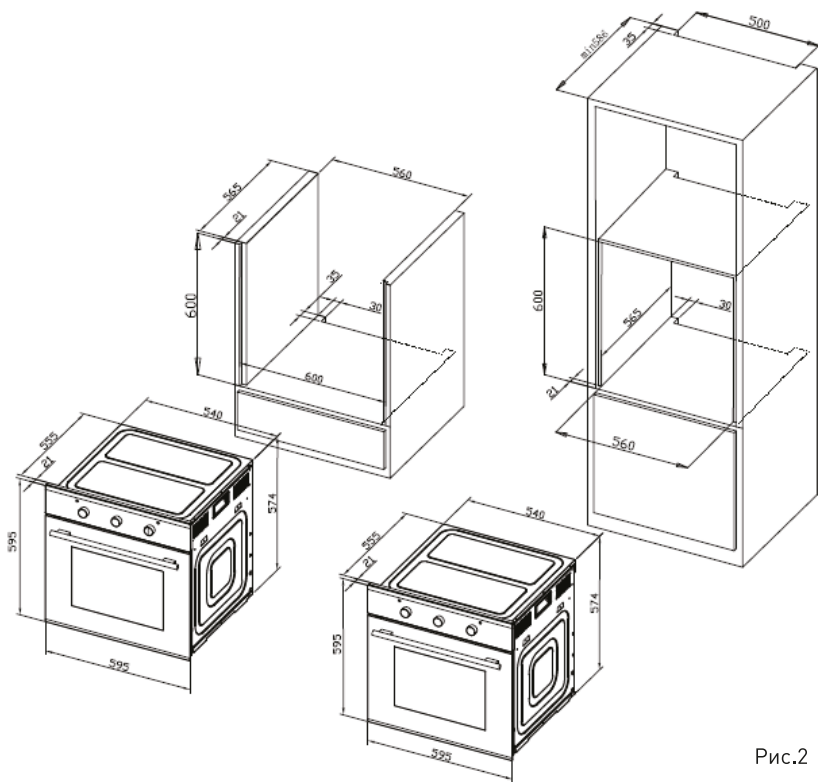


Рис.2

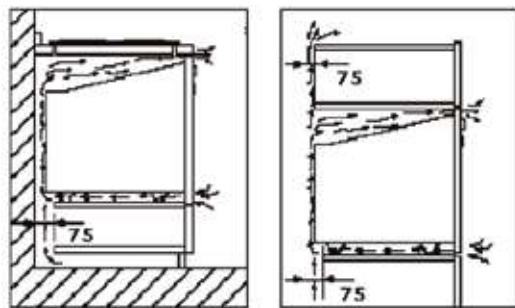


Рис.3

**ВНИМАНИЕ:** Если духовка комбинируется с варочной поверхностью крайне важно следовать инструкциям, изложенным в инструкции комбинируемого изделия.

#### МОНТАЖ ДУХОВКИ К ШКАФУ

- Поместите духовку в шкаф.
- Откройте дверцу и прикрепите духовку к кухонному шкафу двумя шурупами через отверстия, находящиеся по бокам корпуса духовки (А на Рис.4).
- Если духовка комбинируется с электрической варочной поверхностью, соединения с сетью электропитания должны находиться отдельно друг от друга.

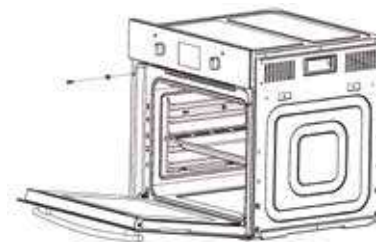


Рис. 4

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Изделие должно быть подключено к сети электропитания строго согласно существующим правилам и квалифицированным электриком. Производитель не несет ответственности за вред или ущерб, причиненный людям, животным или имуществу вследствие неверного подключения к электросети.

#### ВНИМАНИЕ: Обязательно требуется заземление!

- Это изделие рассчитано для работы от однофазной электрической сети 220 В/50 Гц. Перед установкой прибора рекомендуется проверить все технические параметры духовки.
- Перед подсоединением:
  1. Проверьте мощность главных предохранителей и электропроводки. Проводка и предохранители должны быть в состоянии выдержать суммарную мощность духовки.
  2. Убедитесь, что электрический кабель и розетка надежно заземлены в соответствии с правилами.
  3. Тщательно проверьте розетку и длину шнура. Шнур должен легко доставать до розетки без натяжений.
- Чтобы подсоединить духовку к электросети, ослабьте и откройте крышку клеммной колодки, подсоедините кабель, а затем закройте крышку (Рис. 5).

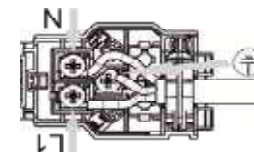


Рис. 5

- Тип и поперечное сечение кабеля 3x1,5 мм<sup>2</sup>, максимальная сила тока 16 А.
- Розетка и вилка должны быть одного типа.
- Кабель духовки теплоустойчив к температуре до 105°C.
- Кабель должен быть расположен таким образом, чтобы он не прикасался к нагревающимся частям.
- Если духовка соединяется напрямую в электрическую сеть, обязательно требуется установить выключатель, между контактами которого в позиции Выкл. расстояние должно быть не менее 3 мм. Заземление через выключатель не проводить.
- После подсоединения в электрическую сеть, проверьте нагревательные элементы духовки в течение трех минут.
- Электробезопасность духовки может быть гарантирована, только если подсоединение сделано правильно, в заземленную сеть, как указано в правилах подключения. В случае неверного подключения (отсутствие заземления), производитель не несёт ответственности за нанесение вреда или ущерба людям, имуществу или животным.

### ПРИ ПЕРВОЙ УСТАНОВКЕ ДУХОВКИ

- Первые действия, которые рекомендуется предпринять:
  1. Настройте ручку термостата на 250°C (максимум).
  2. Установите ручку настройки функций на приготовление в режиме конвекции.
  3. Дайте пустой духовке поработать в этом режиме в течении 45 минут.
  4. Откройте дверцу, чтобы духовка проветрилась.
- В это время может ощущаться запах. Это происходит вследствие нагревания клеящего вещества, которое используется в изоляции духовки. В изделиях данного типа, ощущение постороннего запаха при первом нагревании является нормальным. Просто подождите, пока запах исчезнет, а затем поместите блюдо в духовку.
- Повторите то же самое в режиме гриля.
- После первого нагрева духовки дайте ей остыть, а затем протрите внутреннюю часть духовки мягкой, влажной тряпкой.

**ВАЖНО:** Для открытия дверцы всегда пользуйтесь ручкой, держа её за центр (Рис.6).

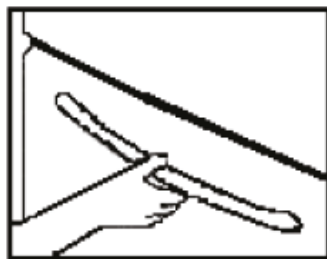
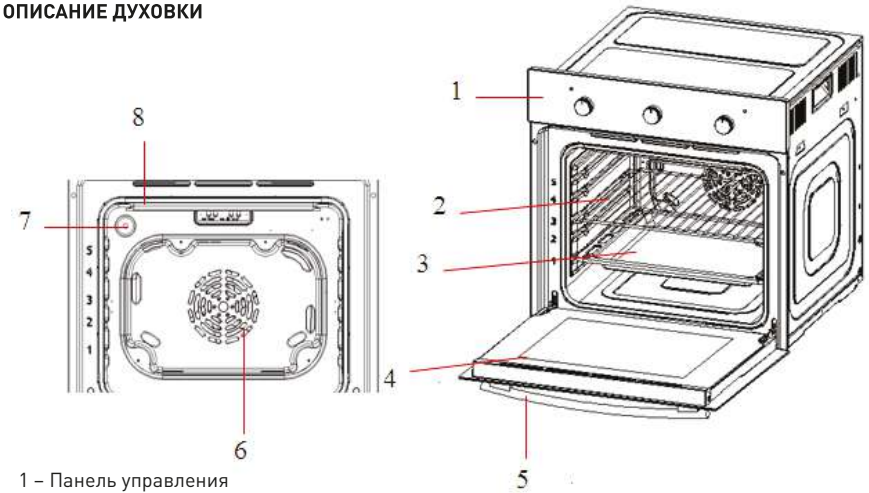


Рис. 6

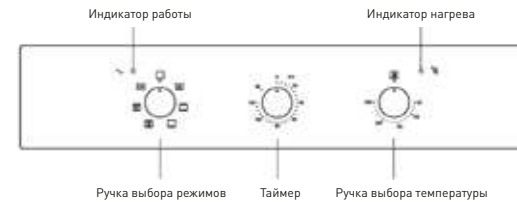
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед тем как в первый раз что-нибудь приготовить, тщательно вымойте аксессуары духовки.

### ОПИСАНИЕ ДУХОВКИ

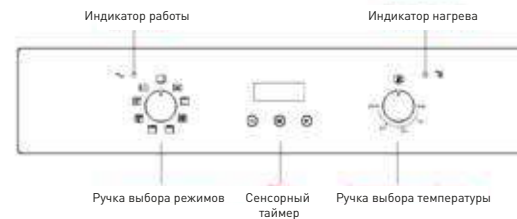


- 1 – Панель управления
- 2 – Проволочные направляющие
- 3 – Противень
- 4 – Дверца шкафа
- 5 – Ручка дверцы
- 6 – Вентилятор
- 7 – Лампа
- 8 – Гриль

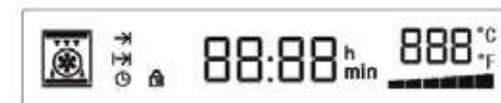
### С механическим управлением



### С сенсорно-механическим управлением



### С сенсорным управлением















## ФУНКЦИИ И УПРАВЛЕНИЕ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Все выбранные функции включаются лишь после выбора температуры ручкой термостата. Функциональность духовки меняется в зависимости от моделей.

### Ручка выбора функций

На ручке выбора функций, могут быть следующие символы:

Изображение	Описание функции
	Отключено. Духовка не работает.
	Разморозка. Воздух циркулирует по всей духовке за счет вентилятора и распределяется равномерно. Подходит для разморозки продуктов.
	Верхний и нижний нагрев. Верхний и нижний нагревательные элементы работают одновременно. Это традиционное приготовление хорошо подходит для мяса, идеально подходит для выпечки печенья/бисквитов, фруктовых пирогов и рассыпчатых блюд.
	Конвекция + нижний нагрев. Воздух, нагреваемый нижним нагревательным элементом, циркулирует по всей духовке за счет вентилятора и распределяется равномерно.
	Конвекция + нижний и верхний нагрев. Воздух, нагреваемый верхним и нижним нагревательными элементами, циркулирует по всей духовке за счет вентилятора и распределяется равномерно. Этот метод приготовления называют конвекционным, который очень хорошо подходит для множества блюд и идеален для бисквитов, пирогов и канпе.
	Турбогриль. Нагретый грилем воздух распределяется вентилятором по всей духовке. Дает очень хороший результат в приготовлении большого количества еды, сосисок и красного мяса.
	Энергосберегающий режим ECO. В этом режиме для контроля температуры используется верхний наружный контур и нижний нагревательный элемент, что позволяет экономить энергию при приготовлении на гриле. Верхний и нижний нагревательный элемент работают по очереди по 30 секунд. Режим подходит для крупных продуктов, когда температура в духовом шкафу увеличивается медленно, при этом тепло используется максимально эффективно.
	Гриль. Используется только внутренняя часть верхнего нагревательного элемента, направляющая тепло вниз на продукты. Эта функция подходит для приготовления на гриле небольших кусочков бекона, тостов, мяса и др.
	Усиленный гриль. Используется внутренняя и наружная часть верхнего нагревательного элемента, направляющие тепло вниз на продукты. Эта функция подходит для приготовления на гриле средних или больших порций сосисок, бекона, стейков, рыбы и др.
	Турбоконвекция + усиленный гриль + нижний нагрев. В этом режиме внутренняя и внешняя части верхнего теплового элемента и нижнего теплового элемента активируются для попеременной циркуляции тепла, в этом режиме также работает вентилятор для обеспечения равномерного распределения тепла и сокращения времени обжарки пищи, подходящего для быстрого предварительного нагрева печи.
	Турбоконвекция. Эта функция использует задний нагревательный элемент и вентилятор для циркуляции тепла, чтобы испечь пищу. Время выпечки будет коротким и экономичным. Данный режим позволяет избежать смешения вкуса между различными блюдами.
	Турбоконвекция + нижний нагрев. Этот режим с помощью заднего теплового элемента, вентилятора и нижнего нагревательного элемента подходит для нужд базового нагрева и быстрого нагрева пищи.

### Ручка регулировки температуры

Для того чтобы задать желаемую температуру (от 50°C до max 250°C), поверните ручку термостата в нужную сторону (Рис. 7).

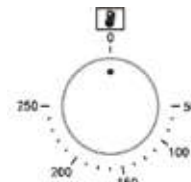


Рис. 7

### Индикатор температуры

После того, как вы зададите температуру, индикатор температуры загорится, и будет гореть до тех пор, пока температура не достигнет заданной вами отметки.

### НАСТРОЙКИ ТАЙМЕРА

#### Для моделей с механическим таймером

Если необходимо использовать таймер, то включите его и задайте время в диапазоне 0–120 минут. После истечения заданного времени духовой шкаф выключится.

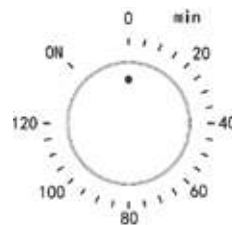





Рис. 8

#### Для моделей с сенсорным таймером

##### 1. Панель управления

###### 1.1 Описание кнопок сенсорной панели

Значок	Функция
	Кнопка «минус»
	Кнопка «плюс» / кнопка выбора звукового сигнала
	Кнопка программирования

###### 1.2 Описание значков на экране

Значок	Функция
1	Символ «автоматической» функции
2	Символ работы духового шкафа
3	Символ десятичной точки
4	Символ часов
5	На дисплее может отображаться системное время, часы и время приготовления



## 2. Состояние работы таймера

Для таймера используются 3 состояния: режим ожидания, выбор функции и рабочее состояние.

**Режим ожидания.** После включения прибора на дисплее отображается системное время, мигает символ десятичной точки, указывая состояние до переключения в режим приготовления. Если в течение 10 минут в режиме ожидания не выполняется никаких действий, яркость дисплея автоматически уменьшается. Чтобы восстановить яркость, нажмите любую кнопку.

**Состояние выбора функции.** При длительном нажатии кнопки программирования в режиме ожидания на дисплее отображается системное время, а также светятся символ работы духового шкафа и символ десятичной точки.

**Рабочее состояние.** После завершения любой из следующих настроек: системное время, часы, время приготовления или время завершения приготовления, на дисплее отображается системное время. В этом состоянии светится соответствующий значок рабочей функции.

Схема переключения состояний:



### Переключение в режим таймера

При длительном нажатии кнопки программирования «М» в течение 3 секунд прибор переключается в режим настройки системного времени. Если в течение 5 секунд не будет выполнено никаких действий, символ работы духового шкафа «☼» и символ десятичной точки «●» продолжают мигать. Режим таймера духового шкафа можно циклически переключать с помощью кнопки «М».

Далее представлен порядок действий и соответствующая последовательность функций:



## 4. Инструкции по использованию таймера

### 4.1 Включение

При первом включении зуммер выдает один звуковой сигнал, показывая, что таймер находится в режиме ожидания. На часах отображается системное время. При включении прибора отображается «0:00», на дисплее отображается системное время, символ десятичной точки «●» мигает 1 раз в 1 секунду, см. рис. 9. С помощью «+» можно выбрать один из 3 звуковых сигналов. По умолчанию используется второй звуковой сигнал. Чтобы изменить звуковой сигнал, в любое время нажмите «+».



Рис. 9. Часы по умолчанию при включении прибора (режим ожидания)

### 4.2 Запуск и настройка времени

Когда индикация на дисплее мигает, нажмите и удерживайте нажатой кнопку «M» в течение 3 секунд, чтобы включить духовой шкаф. Начинают мигать символ работы духового шкафа «☼» и символ десятичной точки «●». При мигающем символе десятичной точки «+» нажмите «-» или «●», чтобы настроить системное время. После выбора времени подождите 5 секунд, символ десятичной точки «●» перестает мигать. Это означает, что время настроено. См. рис. 12. Чтобы снова настроить время, в состоянии, показанном на рис. 11, нажмите один раз «M». Когда начнет мигать символ десятичной точки «●», можно изменить время.



Рис. 10. Настройка часов (мигает второй значок)



Рис. 11. Выбор функции (второй значок светится)

Удерживайте нажатой кнопку «M» в течение 3 секунд, духовой шкаф переходит в режим ожидания. Индикация, показанная на рис. 10, мигает.



Рис. 12. Настроенное системное время

**Примечание 1.** Диапазон настройки системного времени 0:00-23:59.

**Примечание 2.** При настройке времени для каждой функций таймера изменять время можно с помощью короткого или длительного нажатия кнопок «+» и «-». Короткое нажатие соответствует изменению времени на 1 минуту, длительное нажатие — быстрое изменение времени.

### 4.3 Настройка будильника

В режиме выбора функции, когда на дисплее отображается системное время, горят символ работы духового шкафа «☼» и символ десятичной точки «●», нажмите два раза кнопку «M». Начинает мигать значок часов «Δ», индикация переключается на время будильника (по умолчанию задано значение «0:00»). В этом режиме всегда отображаются время будильника и символ десятичной точки «●», см. рис. 13. Когда мигает значок будильника «Δ», задайте время будильника с помощью кнопок «+» или «-». Заданное время будильника показано на рис. 14 (задано 10 минут).






Рис. 13. Начальное состояние настройки будильника (мигает значок будильника)



Рис. 14. Заданное время будильника (мигает значок будильника)



После задания времени подождите 5 секунд. Значок будильника «» светится ровно, на дисплее отображается системное время, символ работы духового шкафа «», символ десятичной точки «». Это означает, что время настроено. См. рис. 15.



Чтобы изменить будильник, в рабочем состоянии нажмите два раза кнопку «». Когда начнет мигать значок будильника «», на дисплее отображается заданное или оставшееся время будильника. В этом режиме можно изменить настройку будильника. После настройки на дисплее снова отображается системное время.



Рис. 15. Включенный будильник (отображается значок будильника)



Рис. 16. Завершение времени будильника (мигает значок будильника)





Например, задано время будильника 10 минут. После истечения 10 минут на дисплее отображается системное время, символ работы духового шкафа «», символ десятичной точки «». Значок будильника «» мигает, в течение 5 минут звуковой сигнал напоминает о завершении времени будильника. См. рис. 16. Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите любую кнопку, значок будильника «» при этом гаснет. См. рис. 17.



Рис. 17. Отмена будильника (после истечения времени будильника)

**Примечание.** Диапазон настройки будильника 0:00-23:59.

#### 4.4 Настройка времени приготовления







В режиме выбора функции нажмите 3 раза кнопку «», начинают мигать значок AUTO и символ работы духового шкафа «». На экране отображается время приготовления (по умолчанию отображается «0:00») и светится символ десятичной точки «», см. рис. 18. Когда мигает значок AUTO и символ работы духового шкафа «», можно задать время приготовления с помощью кнопок «» или «». Заданное время показано на рис. 19 (задано 30 минут).



Рис. 18. Начальное состояние при задании времени приготовления



Рис. 19. Заданное время приготовления





После задания времени подождите 5 секунд. Значок AUTO и символ работы духового шкафа «» перестают мигать и светятся постоянно. Это означает, что время настроено. Чтобы изменить настройку таймера в любое время в рабочем состоянии нажмите три раза кнопку «» при мигающем значке AUTO и символе работы духового шкафа «». На дисплее отображается заданное или оставшееся время таймера. Теперь можно изменить настройки таймера. После внесения изменений на дисплее снова отображается системное время и символ десятичной точки «». См. рис. 20.





Рис. 20. Рабочее состояние и время приготовления (Отображаются все значки)



Рис. 21. Время приготовления истекло (Все значки мигают)



Рис. 22. Отмена индикации символа функции Auto (после завершения времени приготовления)

Например, задано 30 минут. По истечении 30 минут на дисплее отображается системное время, символ работы духового шкафа «» гаснет, символ десятичной точки «» и символ функции Auto мигают, в течение 5 минут звуковой сигнал напоминает о завершении времени приготовления. См. рис. 21. Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите любую кнопку. При этом гаснет символ функции Auto. См. рис. 22.

**Примечание 1.** Диапазон настройки времени приготовления: 0:00-10:00.

**Примечание 2.** Если после включения прибора не задать время приготовления, духовой шкаф автоматически выключается после работы в течение 10 часов без предупредительного звукового сигнала.

#### 4.5 Настройка времени завершения приготовления








В режиме выбора функции нажмите 4 раза кнопку «». Начинают мигать значок AUTO и символ работы духового шкафа «», на дисплее отображается время завершения приготовления (при первом использовании отображается текущее системное время) и символ десятичной точки «». Индикация на дисплее показана на рис. 23 (предполагаемое системное время — 0:00). Когда  мигает значок AUTO и символ работы духового шкафа «», можно задать время завершения приготовления с помощью кнопок «» или «». Заданное время см. на рис. 24 (время завершения приготовления: 0:30).



Рис. 23. Начальное состояние при задании времени завершения приготовления



Рис. 24. Заданное время завершения приготовления

После задания времени подождите 5 секунд. Значок AUTO и символ работы духового шкафа «☼» перестают мигать и светятся постоянно. На дисплее отображается системное время и символ десятичной точки «●». Это означает, что время настроено. См. рис. 25. Чтобы изменить настройки таймера, в рабочем состоянии нажмите четыре раза кнопку «M». Когда начнет мигать значок AUTO, на дисплее отображается заданное время завершения приготовления, которое можно изменить. После настройки на дисплее снова отображается системное время.



Рис. 25. Рабочее состояние и время завершения приготовления (Отображаются все значки)



Рис. 26. Приготовление завершено (Все значки мигают)



Рис. 27. Отмена индикации символа функции Auto (после завершения времени приготовления)

Например, системное время 0:00, как показано на рис. 23. Задайте время завершения приготовления 0:30, как показано на рис. 20. Когда пройдет 30 минут, на дисплее отображается системное время, символ работы духового шкафа «☼» гаснет, символ десятичной точки «●» и символ функции Auto мигают, в течение 5 минут звуковой сигнал напоминает о завершении времени приготовления. См. рис. 26. Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите любую кнопку. При этом гаснет символ функции Auto. См. рис. 27.

**Примечание.** Время завершения приготовления представляет собой системное время плюс время приготовления, оно не должно превышать 23:59.

#### 4.6 Приготовление к указанному времени

В режиме выбора функции можно указать время готовности блюда, задав длительность приготовления и время, когда блюдо должно быть готовым.

Сначала нажмите 3 раза кнопку «M», начинают мигать значок AUTO и символ работы духового шкафа «☼». На экране отображается время приготовления (при первом использовании отображается «0:00»). Когда мигает значок AUTO и символ работы духового шкафа «☼», можно задать время приготовления с помощью кнопок «+» или «-».



Рис. 28. Заданное время приготовления



Рис. 29. Начальное состояние настройки приготовления к указанному времени

Затем нажмите один раз кнопку «M». Когда начнет мигать значок AUTO, можно задать предполагаемое время завершения приготовления с помощью кнопок «+» или «-». После выбора времени подождите 5 секунд, значок AUTO перестает мигать. Это означает, что время настроено. Чтобы изменить настройку таймера, в рабочем состоянии нажмите три раза кнопку «M», чтобы изменить длительность приготовления или нажмите четыре раза кнопку «M», чтобы изменить время завершения приготовления. После настройки на дисплее снова отображается системное время.

Например, системное время 0:00. Сначала задайте время приготовления 30 минут, см. рис. 29. Затем задайте время завершения приготовления 1:00, см. рис. 30. После этого духовой шкаф возвращается в режим ожидания. В 0:30 духовой шкаф автоматически включится. Духовой шкаф работает в течение 30 минут и выключается в заданное время 1:00, на дисплее отображается системное время, символ работы духового шкафа «☼» гаснет, символ десятичной точки «●» и символ функции Auto мигают, в течение 5 минут звуковой сигнал напоминает о завершении времени приготовления. См. рис. 33. Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите любую кнопку. При этом гаснет символ функции Auto. См. рис. 34.



Рис. 30. Приготовление к указанному времени



Рис. 31. Начальное состояние режима приготовления к указанному времени



Рис. 32. Запуск процесса приготовления



Рис. 33. Завершение процесса приготовления



Рис. 34. Отмена индикации символа функции Auto (после завершения приготовления)

**Примечание.** Диапазон времени приготовления не должен превышать 10 часов.

#### 4.7 Выбор звукового сигнала

Доступно 3 звуковых сигнала. Порядок выбора сигнала:

В режиме ожидания, то есть когда на дисплее отображается системное время и мигает символ десятичной точки «●», можно изменить звуковой сигнал, выбрав с помощью кнопки «плюс» один из 3 сигналов. По умолчанию при включении прибора используется второй звуковой сигнал.

## Для модели D-MTB с сенсорным управлением



- K1** Кнопка включения, для закрытой духовки (нажать и держать 2 секунды)
- K2** Выбор функций
- K3** Выбор автоматических функций
- K4** Кнопка функции резервирования
- Комбинация K5+K6** Кнопка регулировки комбинации времени
- K5** Кнопка уменьшения времени или температуры
- K6** Кнопка увеличения времени или температуры
- K7** Кнопка переключения времени или температуры
- K8** Кнопка запуска или паузы



- 1 Значок функции
- 2 Иконка состояния нагрева
- 3 Значок настройки времени окончания приготовления
- 4 Отображение значения времени
- 5 Значок часа
- 6 Дисплей значения температуры
- 7 Единица измерения градуса Цельсия
- 8 Значок резервирования
- 9 Значок функции блокировки экрана
- 10 Значок минуты
- 11 Значок температурной панели
- 12 Единица измерения градуса Фаренгейта

### 1. Включение питания

Когда вилка питания включается в розетку, дисплей начинает самопроверку, каждая кнопка включается на полсекунды ( всего 8 кнопок), всего 4 секунды, после этого дисплей загорается на 4 секунды, самопроверка будет закончена после звукового сигнала. Время по умолчанию - 12:00, значение времени будет мигать, часы можно установить в это время.

Вся подсветка включится через 20 секунд без любой деятельности и печь войдет в режим выбора функции. Духовка выключится после 60 секунд бездействия, нажмите любую клавишу для выбора функционального режима.

**Функция для выбора режима: на экране дисплея будет отображаться текущее время, вся подсветка кнопок будет включена.**

**Режим ожидания: на экране дисплея будет отображаться текущее время, вся подсветка кнопок будет выключена.**

**Режим выключения питания: экран дисплея будет выключен, и вся подсветка кнопок также будет выключена.**

## 2. Установка времени

В первый раз, когда печь подключается к основному источнику питания, и дисплей выполнил самопроверку, время по умолчанию будет 12:00, в это время значение 12:00 будет мигать, установите время путем нажатия "+" или "-".



Выбор часов



Выбор минут

После установки часа, используйте одновременно комбинацию кнопок "V" и "A" чтобы установить минуты. минутное время замигает после этого, нажатием "V" или "A" установите минуты.

После установки минут, повторно нажмите комбинационную клавишу, чтобы подтвердить. Установка времени завершена.

При установке часа, h будет гореть. При установке минут, min будет гореть. После подтверждения, h и min не будут гореть. Нажмите и удерживайте кнопку "V" или "A" чтобы быстро настроить время. Если при настройке минут в течении 10 секунд не подтвердить установленное время, оно будет подтверждено автоматически. Если электричество отключено, часы будут сброшены.

Если вы не установили время при первом подключении к основному источнику питания, вы можете настроить время, используя комбинацию кнопок "V" и "A" в разделе функций, подробная операция такая же, как и выше.

### 3. Выбор функции

Чтобы выбрать функцию, которая вам нужна коснитесь кнопки "≡" чтобы выбрать необходимую функцию, из предложенных, как показано ниже ( духовка будет запоминать последнюю выбранную функцию).

При выборе функции, часы будут отображать соответствующий для данного режима время приготовления по умолчанию ( в режиме ECO будет показываться "ECO"), температура будет отображать соответствующую функцию температурного режима по умолчанию, значок температуры °C будет ярко гореть (Время приготовления и температура по умолчанию для каждого режима работы см. В разделе " меню режима работы " ниже), вы можете настроить температуру приготовления, нажав кнопку "V" или "A" в это время регулировка будет составлять 5 градусов для выбранной единицы.

Коснитесь "≡" чтобы переключиться на настройку времени приготовления, дисплей отобразит соответствующий для функции время приготовления по умолчанию, вы можете изменить время приготовления нажатием "V" или "A" (время приготовления регулируется в диапазоне 05:00-90:00 минут), время изменится на 5 минут (минимальное регулируемое рабочее время - минута).

После настройки функции, времени приготовления и температуры, коснитесь "▶" чтобы запустить работу.



Если в течение 10 секунд не подтвердить приготовление, духовка вернется в режим ожидания. Лампа духовки будет включена при выборе функций, регулировки времени приготовления или температуры.

При переключении на время приготовления или температуру на экране дисплея будет мигать соответствующее время приготовления или температуры, и прекратит мигать после подтверждения запуска. Рабочее время начнет обратный отсчет после запуска (обратный отсчет по секундам).

После подтверждения запуска, в рабочем состоянии, показывается ↔, блокировка экрана активируется и дисплей показывает 🔒, в это время, за исключением нажатия клавиши паузы ▷ или долгого нажатия кнопку питания ◀ чтобы выключить, другие клавиши не работают. После подтверждения запуска, переключаясь по кругу, часы будут отображать рабочее время обратного отсчета по 10сек и текущее время по 2сек; температурный дисплей переключаясь по кругу будет показывать установленную температуру 2сек и актуальную температуру внутри духовки по 10сек. Если выбранная функция имеет вентилятор, то дисплей покажет 🌀 и вращение по часовой стрелке.

Если вы хотите приостановить или сбросить рабочий параметр или режим, нажмите ▷ во время работы и все функции приостановятся (кроме печной лампы и вентилятора), и кнопка ▷ будет мигать. Дисплей покажет оставшиеся время приготовления и время обратного отсчета будет остановлено, температурный дисплей покажет фактическую температуру.

После того как печь прекратит работу, вы можете переустановить режим функции, рабочую температуру и время. После повторного касание ▷, система начнет работать в соответствующем режиме, часы снова покажут обратный отсчет. Если вы хотите, чтобы печь перестала работать, долго нажимайте кнопку питания, экран дисплея перейдет в режим ожидания, вытяжной вентилятор перестанет работать после того, как температура полости будет ниже 100°C.

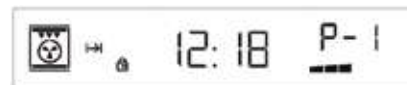
#### 4. Автоматическая функция барбекю

Этот прибор имеет 3 вида автоматического режима, пользователю только нужно правильно установить режим и время варки. Это полезно для пользователей, которые редко используют духовку.

Соответствующая температура и время приготовления для каждой функции показана ниже:

Режим работы	Функция	Температура по умолчанию	Время приготовления
P-1 (Барбекю)		200	40:00 (30-50)
P-2 (Выпечка)		160	20:00 (10-30)
P-3 (Хлеб)		180	10:00 (10-20)

При работе на автоматической функции, место температуры покажет выбранный режим функции. Нажмите "⏏", чтобы переключиться в режим автоматической функции. В выбранном состоянии функции, место температуры покажет значок режима автоматической функции. Вы можете отрегулировать рабочее время. Духовка запомнит регулирование времени и в случае отключения питания оно будет взято как время по умолчанию. Это будет отображаться как показано на рисунке ниже после начала работы.



Дисплей во время автоматической работы функции



Дисплей параметров после ручного регулирования времени функции

#### 5. Функция отложенного приготовления

После выбора функций, настройки времени и температуры, нажмите ⌚, время переключится на настройку времени окончания приготовления (время окончания по умолчанию=системное время + Время приготовления + время отложенного приготовления по умолчанию 5 минут), → будет мигать (см. рис. ниже). Вы можете настроить время окончания приготовления, нажав кнопку "∧" и "∨". После установки времени, нажмите клавишу старт ▷, чтобы подтвердить время отложенного приготовления, печь автоматически перейдет в режим отложенного приготовления. Все элементы не будут работать в режиме резервирования.

Время отложенного приготовления по умолчанию – 5 минут, максимальное время – 24 часа.

- Если в течении 10 секунд не подтвердить время, печь вернется в режим ожидания.
- После того как время отложенного приготовления истекает значок отложенного приготовления исчезает, печь переходит в рабочее состояние.
- Установленная функция отложенного приготовления не может быть приостановлена или изменена, если вы хотите отменить отложенное приготовление, вам нужно долго нажимать клавишу питания, чтобы отменить его, а затем печь перейдет в режим ожидания.
- Функция отложенного приготовления может использоваться с автоматической функцией.

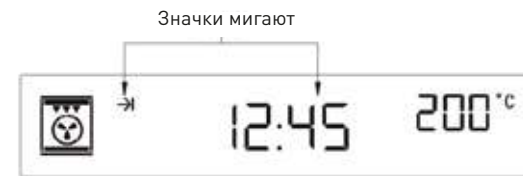


Схема работы функции резервирования

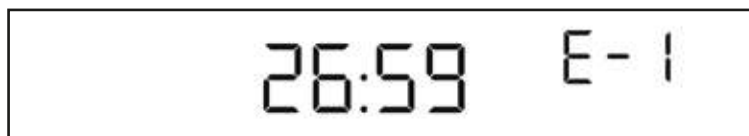
#### 6. Диапазон отображения температуры и переключатель режимов

Диапазон отображения температуры: не ниже 30°C, дисплей показывает Lo °C когда температура ниже 30°C.

Существует два режима отображения температуры: один – в градусах Цельсия, другой – в градусах Фаренгейта, значение по умолчанию - градус Цельсия при включении питания. Когда печь не находится в режиме ожидания, нажмите и удерживайте клавишу переключения температуры (K7) в течении 3 сек чтобы переключить режим отображения температуры.

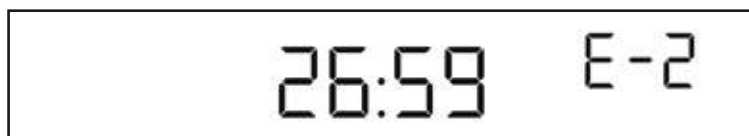
## 7. Защитная функция

А. Дисплей покажет «E-1», если произошло короткое замыкание, как показано на рисунке ниже.




E-1 код неисправности

В. Когда духовка не в режиме размораживания, и температура меньше 35°C после нагревания в течение 5 минут, это означает, что нагревательный элемент имеет проблемы, дисплей покажет E-2, как показано на рисунке ниже.



E-2 код неисправности

Кнопка  будет мигать, если возникли вышеуказанные проблемы, блокировка экрана снимется и значок блокировки экрана исчезнет. Код ошибки будет мигать и все остальные значки будут недоступны, из этого состояния можно выйти, если долго нажать клавишу питания, затем духовка перейдет в режим ожидания.

## СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Недостатки	Причины	Способ устранения
Верхняя корочка слишком темная, а нижняя часть не готова	Снизу подается недостаточно жара	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Используйте верхний и нижний нагрев</li> <li>— Пользуйтесь более глубоким подносом</li> <li>— Снизьте температуру</li> <li>— Опустите блюдо на более нижний уровень</li> </ul>
Нижняя часть слишком темная, а верхняя не готова	Чрезмерная подача тепла снизу	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Используйте верхний и нижний нагрев</li> <li>— Пользуйтесь стандартным подносом</li> <li>— Снизьте температуру</li> <li>— Поднимите блюдо на более верхний уровень духовки</li> </ul>
Внутренняя часть не готова, а внешняя подгорает	Повышенная температура	Снизьте температуру и увеличьте период приготовления
Поверхность слишком сухая, при нормальном цвете	Низкая температура	Увеличьте температуру и сократите период приготовления

## Рекомендации по экономии энергии

Следующая информация поможет использовать прибор без нанесения вреда окружающей среде и с пониженным потреблением энергии:

1. Используйте для приготовления в духовом шкафу темную или эмалированную посуду, так как такая посуда улучшает теплопередачу.
2. При приготовлении блюд предварительно прогрейте духовой шкаф, если это рекомендуется в руководстве пользователя или в инструкциях по приготовлению.
3. Не открывайте часто дверцу духового шкафа во время приготовления.
4. Если есть возможность, готовьте в духовом шкафу несколько блюд одновременно. Можно разместить два прибора для приготовления пищи на решетке.
5. Готовьте несколько блюд друг за другом. Духовой шкаф будет уже нагрет.
6. Чтобы сэкономить энергию, выключите духовой шкаф на несколько минут перед началом времени приготовления. Не открывайте дверцу духового шкафа.
7. Перед приготовлением разморозьте замороженные продукты.

## Советы по выпечке

1. Используйте металлические противни в антипригарным покрытием или жаропрочные силиконовые формы.
2. Максимально эффективно используйте пространство полки.
3. Рекомендуется размещать форму для выпечки посередине полки.
4. Дверца духового шкафа должна быть закрыта.



**Рекомендации по жарке**

1. При приготовлении целого цыпленка, индейки или больших кусков мяса, полейте их лимонным соком и посыпьте черным перцем, чтобы повысить эффективность приготовления.
2. Мясо с костями готовится на 15–30 минут дольше по сравнению с жарким такого же размера, но без костей.
3. Сантиметр высоты мяса примерно соответствует 4–5 минутам приготовления.
4. После истечения времени приготовления оставьте мясо в духовом шкафу примерно на 10 минут. В жарком лучше распределяется сок и не выделяется при разрезании мяса.
5. Рыбу в жаростойкой посуде следует размещать на полке посередине нижнего уровня.

**Рекомендации по выпеканию**

1. Как определить степень выпечки бисквита. Приблизительно за 10 минут до завершения указанного в рецепте времени выпечки проткните бисквит в самой толстой его части тонкой палочкой. Если к палочке ничего не прилипает, бисквит готов.
2. Пирог распадается. В следующий раз используйте меньше жидкости или задайте температуру духового шкафа на 10 градусов ниже. Соблюдайте указанное в рецепте время смешивания.
3. Пирог поднимается в центре, но низкий по краям формы. Не смазывайте боковые стенки разборной формы. После выпечки аккуратно отделите пирог ножом.
4. Сверху пирог слишком темный. Поместите его на нижние уровни, задайте меньшую температуру и выпекайте пирог немного дольше.
5. Выпечка слишком сухая. После приготовления сделайте в пироге маленькие отверстия деревянной палочкой. Затем влейте в них фруктовый сок или алкогольный напиток. В следующий раз выберите температуру на 10 градусов выше и сократите время выпечки.
6. Хлеб или пирог (например, чизкейк) выглядит хорошо, но липкий внутри (непропеченный, пропитанный водой). В следующий раз используйте меньше жидкости и выпекайте немного дольше при пониженной температуре. Для пирогов с влажным верхним слоем сначала выпекайте нижний слой. Посыпьте его миндальной или хлебной крошкой, а затем разместите сверху верхнюю часть. Соблюдайте рецепт и время выпечки.
7. Пирог зарумянивается неравномерно. Немного уменьшите температуру, чтобы пирог пропекся равномерно. Размещайте изысканную выпечку на одном уровне и используйте режим верхнего/нижнего нагревательного элемента. Чтобы улучшить циркуляцию воздуха, проткните в нескольких местах жиронепроницаемую бумагу. По этой причине всегда обрезайте жиронепроницаемую бумагу по размеру противня.
8. Нижняя часть фруктового пирога слишком светлая. В следующий раз поместите пирог на один уровень ниже.
9. Вытекает фруктовый сок. В следующий раз используйте глубокий противень.
10. Во время выпекания маленькие предметы из дрожжевого теста прилипают друг к другу. Между ними должен быть зазор приблизительно 2 см. Этого достаточно для увеличения размера выпечки и зарумянивания со всех сторон.
11. Выпечка готовится на нескольких уровнях. Выпечка на верхнем противне зарумянивается сильнее по сравнению с выпечкой на нижнем противне. При приготовлении на нескольких уровнях используйте функцию 3D конвекции. Выпечка на противнях, одновременно установленных в духовой шкаф, не обязательно будет готова одновременно.
12. При выпечке влажных пирогов образуется конденсат. При выпечке может образовываться водяной пар, который выходит над дверцей. Пар может конденсироваться и образовывать капельки воды на панели управления или на передних панелях соседних объектов. Это нормально.

**Рекомендации по приготовлению на гриле**

На гриле идеально готовить мясо, рыбу и птицу с приятной румяной корочкой и не пересушенную внутри. Плоские куски, мясо на шпажках и сосиски, а также овощи, содержащие много воды, например, помидоры и лук, частично подходят для приготовления на гриле.

- При приготовлении на гриле предварительно прогрейте духовой шкаф приблизительно 4 минуты, затем помещайте продукты в камеру духового шкафа. Приготовление на гриле всегда выполняйте при закрытой дверце духового шкафа.
- Насколько это возможно готовьте на гриле куски продуктов одинакового размера. Такие куски равномерно зарумяниваются и остаются нежными и сочными.
- Переверачивайте продукты, которые готовятся на гриле, после истечения 2/3 времени приготовления.
- Не солите стейки, когда готовите их на гриле.
- Если мясо нежирное, добавьте немного жидкости. Налейте в посуду примерно 1/2 см жидкости.
- Добавьте жидкости при тушении мяса. Налейте в посуду примерно 1–2 см жидкости.
- Размещайте продукты, которые готовятся на гриле, непосредственно на решетку. При приготовлении на гриле одного куска лучшие результаты достигаются при размещении куска по центру решетки. На уровень 1 следует установить универсальный поддон. Мясной сок будет стекать в поддон, камера духового шкафа останется чистой.
- При приготовлении на гриле не размещайте противень или универсальный поддон на уровнях 4 или 5. В результате высокой температуры поддон деформируется и при его извлечении можно повредить камеру духового шкафа.
- Элемент гриля постоянно включается и выключается. Это нормально. Частота переключения определяется настройкой гриля.
- Когда жаркое будет готово, выключите духовой шкаф и оставьте его еще на 10 минут. При этом обеспечивается лучшее распределение мясного сока.
- При приготовлении жаркого из свинины со шкуркой надрежьте шкурку по диагонали, затем поместите жаркое в посуду шкуркой вниз.
- Целую птицу размещайте на нижней решетке грудкой вниз. После истечения 2/3 времени приготовления переверните птицу.
- При приготовлении утки или гуся, проткните кожу на нижней стороне крыльев. Эти проколы позволяют стекать жиру.
- Переверачивайте куски рыбы примерно после истечения 2/3 времени приготовления. Целую рыбу переворачивать не требуется. Поместите целую рыбу в духовой шкаф в положение плавания (спинной плавник направлен вверх). Для стабильности вставьте в брюхо рыбы половины картофелины или маленький жаропрочный контейнер.
- Как определить готовность жаркого. Используйте термометр для мяса (можно приобрести в специализированных магазинах) или выполните пробу ложкой. Прижмите жаркое ложкой. Если оно ощущается твердым, жаркое готово. Если ложка продавливает жаркое, оно еще не готово.
- Жаркое слишком темное, хрустящее и слегка подгорело. Проверьте высоту полки и температуру.
- Жаркое выглядит хорошо, но в нем нет сока. В следующий раз используйте посуду меньшего размера или добавьте больше жидкости.
- Жаркое выглядит хорошо, но оно слишком водянистое. В следующий раз используйте посуду большего размера и используйте меньше жидкости.
- При поливании жаркого жиром с него поднимается пар. Это нормально и соответствует законам физики. Большая часть пара выходит через выпускное отверстие. Пар может конденсироваться на панели переключения охладителя или на передних панелях соседних объектов.



**Таблица для выпекания и приготовления на гриле**

Продукты	Принадлежности	Режим нагрева	Расположение решетки	Температура (°C)	Время нагрева (мин)
Пирог	Круглая форма		2 уровень	140–160	30–45
Хлеб	Противень		2 уровень	180–200	10–20
	Противень		3 уровень	170–190	10–20
	Противень		3 +1 уровень	160–180	10–20
Пицца на тонкой основе (холодная)	Противень		2 уровень	190–210	15–25
Пицца на толстой основе (холодная)	Противень		2 уровень	180–200	20–30
	Противень + решетка		3 +1 уровень	170–190	25–35
Кусочки хлеба (9 кусочков)	Решетка		3 уровень	160–170	10–15
	Решетка		3 +1 уровень	160–180	15–25
Сосиски	Решетка		3 уровень	160–180	10–15
Ребрышки	Решетка		3 уровень	200–220	20–35
Свинина	Противень		2 уровень	190–210	70–85
	Противень		1 уровень	180–200	55–70
Бифштекс (толщиной 3 см)	Противень		2 уровень	190–210	20–35
Цыпленок целиком (1,2 кг)	Решетка		2 уровень	200–220	50–60
Курица целиком (1,6 кг)	Решетка		2 уровень	190–210	50–60
Маленькие кусочки курицы (150 г)	Решетка		3 уровень	200–220	30–40
Гусь целиком (3,5 кг)	Решетка		2 уровень	170–190	60–70
Большой кусок баранины с костями (1,2 кг)	Противень		2 уровень	170–190	60–70
Рыба целиком (1,0 кг)	Решетка		2 уровень	200–220	30–40
Рыба целиком (1,5 кг)	Решетка		2 уровень	180–200	40–50

**Возможные неисправности и способы их устранения**

В случае неисправности духового шкафа перед обращением в сервисную службу просмотрите следующие инструкции по поиску и устранению неисправностей. Некоторые проблемы можно устранить без посещения инженера.

Нормальный режим работы: при работе духового шкафа возможны звуки, связанные с расширением металлических частей. При приготовлении продуктов с большим содержанием влаги генерируется пар. Этот пар выходит из духового шкафа через выпускное отверстие, его можно заметить в вентиляционных отверстиях.

Вентилятор охлаждения включается через 15 минут работы духового шкафа. Даже после выключения духового шкафа вентилятор продолжает работать 35 минут.

При выпекании прогрейте духовой шкаф перед помещением в него продуктов.

При длительном приготовлении можно выключить духовой шкаф за несколько минут перед завершением времени приготовления и использовать остаточное тепло для завершения приготовления.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Духовой шкаф не работает	Перебои в сети электропитания.	Проверьте наличие электричества в помещении, а также проверьте предохранитель прибора.
	Сработал автоматический выключатель.	Проверьте и сбросьте выключатель.
	Не нажата кнопка таймера.	Сбросьте таймер
Лампа освещения не загорается.	Лампа освещения не работает	Замените лампу освещения
	Нет электропитания	Проверьте электропитание духового шкафа
Духовой шкаф перестает работать во время приготовления	Прервано электропитание.	Проверьте электропитание в помещении.
	Сработал термостат перегрева.	Проверьте, работает ли вентилятора охлаждения. Если нет, обратитесь в сервисный центр.
Духовой шкаф не нагревается	Температура задана?	Задайте требуемую температуру
	Если модель оборудована таймером, возможно, не задано время	Задайте время таймера
	Нет мощности	Проверьте блок питания
	Неисправность нагревательного элемента.	Обратитесь в сервисную службу.
Во время работы из-под стеклянной дверцы выходит вода	Неисправность уплотнения дверцы.	Обратитесь в сервисную службу.
	Петля недостаточно прочна.	Обратитесь в сервисную службу.
Духовой шкаф выключен, но слышен шум его работы.	Духовой шкаф долгое время работал с высокой температурой.	Проверьте рукой на выпускном отверстии, выходит ли горячий воздух. Если да, все в порядке.
	Вентилятор охлаждения продолжает работать после охлаждения духового шкафа.	Обратитесь в сервисную службу.

Если устранить проблемы не удастся и требуется вызов сервисного инженера, выключите прибор, отсоедините его от сети электропитания и не используйте. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Внутри прибора нет деталей, обслуживаемых пользователями.

**УХОД И ХРАНЕНИЕ**

- Духовой шкаф необходимо чистить после каждого использования. При очистке духового шкафа включите освещение, чтобы лучше видеть внутренние поверхности.
- Камеру духового шкафа следует очищать только теплой водой с небольшим количеством моющей жидкости.
- После очистки протрите насухо камеру духового шкафа.
- Запрещается чистить поверхности духового шкафа паром.
- Чистить камеру духового шкафа следует только теплой мыльной водой с использованием губки или мягкой ткани. Запрещается использовать абразивные чистящие средства.
- Любые пятна, появляющиеся на дне духового шкафа, представляют собой брызги или следы разлитой жидкости во время приготовления пищи. Они могут возникать в результате приготовления пищи при слишком большой температуре или использования низкой посуды.
- Следует выбирать температуру и режим приготовления, подходящие дляготавливаемых блюд. Также следует убедиться, что продукты размещаются в посуде достаточного размера. При возможности, используйте поддон для капель.
- Чистить наружные части духового шкафа следует только теплой мыльной водой с использованием губки или мягкой ткани. Запрещается использовать абразивные чистящие средства.

- При использовании средства для чистки духового шкафа необходимо проверить у производителя, что данное средство подходит для чистки прибора.
- Любое повреждение прибора в результате использования чистящего средства устраняется за плату даже в течение гарантийного периода.
- Для чистки и ухода за стеклянной передней панелью не используйте чистящие средства, содержащие абразивные материалы.

### Чистка духового шкафа

Для чистки духового шкафа не требуются специальные средства для чистки духовых шкафов или другие специальные чистящие средства. Рекомендуется протирать духовой шкаф влажной тканью, пока он еще теплый.

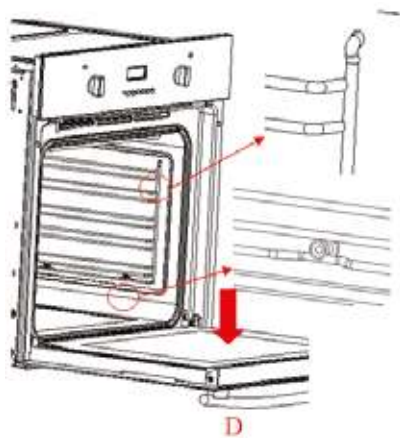
### Очистка внутренних стенок и дверцы духового шкафа

Чтобы очистить боковые стенки духового шкафа, снимите боковые полки

1. Сдвиньте полку вниз и извлеките ее (рис. D).
2. Поднимите боковую полку до соответствующего уровня и извлеките ее.

Не пользуйтесь духовым шкафом с неправильно установленной дверцей.

3. Не используйте для чистки дверцы духового шкафа абразивные чистящие средства или острые металлические скребки. Можно поцарапать поверхность и повредить стекло.



### Снятие и установка дверцы духового шкафа

Дверцу духового шкафа можно снять для очистки или снятия панелей дверцы. Петли дверцы оснащены блокирующим стержнем. Когда он закрыт, дверца закреплена и снять ее невозможно. Чтобы снять дверцу, разблокируйте стержень. Петля разблокируется и не зажимается.



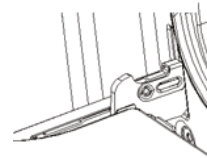
Когда петля не заблокирована, для ее закрытия требуется значительное усилие. Убедитесь, что блокирующий стержень постоянно закрыт и открыт только при снятой дверце.



A

#### Снятие дверцы

- Полностью откройте дверцу.
- Сложите правую и левую стороны блокирующего стержня. (рисунок А)
- Закройте дверцу до упора, удерживая левую и правую стороны дверцы. Затем снова закройте дверцу, поднимите ее вверх и опустите вниз и вытяните ее.



B

#### Установка дверцы духового шкафа

##### Установка выполняется в порядке, обратном снятию

- При установке дверцы духового шкафа убедитесь, что обе петли вставлены непосредственно в соответствующие отверстия.
- Обе стороны пазового соединения петли должны войти друг в друга.
- Затем откройте дверцу, открывая блокирующий стержень (рисунок В)

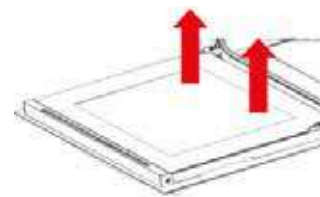


Если дверца случайно упадет или петли внезапно закроются, не прижимайте петли руками. Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

### Снятие и установка панели дверцы

#### Снятие

- Снимите дверцу духового шкафа и положите ее на ткань.
- Одной рукой нажмите на наружное стекло, другой — тяните внутреннее стекло. Снимите стекло, поддерживая его.



C

#### Внимание

Царапины на стекле могут стать причиной его растрескивания.

Не используйте для очистки стекла лопатку, острые и коррозионные чистящие продукты или моющие средства.

#### Установка

- Вставьте внутреннее стекло в прижимную канавку.
- Выровняйте правую и левую стороны и установите стекло на место.
- Установите дверцу духового шкафа.

## Замена лампы освещения духового шкафа



**Неисправную лампу освещения духового шкафа необходимо заменить. Риск поражения электрическим током!**  
**Выключите автоматический выключатель в блоке предохранителей.**

- Поместите на холодный духовой шкаф кухонное полотенце, чтобы предотвратить повреждения.
- Выкрутите стеклянный плафон, вращая его против часовой стрелки.
- Замените лампочку. Используйте лампочку такого же типа, как и старая.
- Вкрутите стеклянный плафон.
- Снимите полотенце и включите автоматический выключатель.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

Любые ремонтные работы должны проводиться в соответствии с установленными правилами квалифицированным специалистом. Производитель не несет ответственности за вред, причиненный людям, животным или имуществу в результате проведения ремонта неквалифицированными лицами.

- Перед тем, как проводить ремонтные работы в духовке, всегда отключайте ее от сети электрического питания и дайте ей остыть.
- Если поврежден кабель электропитания, его необходимо заменить идентичным кабелем. Замену кабеля должен осуществить квалифицированный электрик.
- Раз в год необходимо проводить тщательную чистку и техническое обслуживание духовки.

**ВНИМАНИЕ:** Если вы решили больше не пользоваться духовкой, её необходимо привести в не работающее состояние. Отключите вилку от сети электропитания и отсоедините от духовки кабель. Неиспользуемые электроприборы могут представлять угрозу безопасности Вашим детям.

## СЕРТИФИКАЦИЯ

Все оборудование торговой марки «making oasis everywhere» проходит сертификацию на соответствие техническому регламенту Таможенного союза. Копию сертификата соответствия можно получить в торговой точке, где вы приобретали это оборудование. Данное оборудование электрический встраиваемый духовой шкаф «making oasis everywhere» соответствует ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

## УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы встраиваемый духовой шкаф следует утилизировать в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации встраиваемых духовых шкафов вы можете получить у представителя местного органа власти.

Производитель: GUANGDONG ATLAN ELECTRONIC APPLIANCE MANUFACTURE CO., LTD  
Юр. адрес: NO. 12, EAST 3 ROAD, JIANGYI AVENUE, LELIU TOWN, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG, CHINA  
Импортер: ООО «Перспектива»  
Юр. адрес: г. Ростов-на-Дону, ул. Согласия, 18, оф. 1

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашения сторон, либо договор.

### Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления. Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Гарантийное обслуживание купленного Вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке). По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на сайте [www.forteklima.ru](http://www.forteklima.ru) в Разделе «Продажа и сервис, Где обслуживать?» Дополнительную информацию Вы можете получить у Продавца магазина, по телефону службы технической поддержки 8-800-700-0098 (звонок по России бесплатный), написав на эл. адрес: [service@forteholding.ru](mailto:service@forteholding.ru) или на сайте: [www.forteklima.ru](http://www.forteklima.ru)

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель в праве обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора, ложится на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых квалифицированных специалистов, однако Продавец, Уполномоченная изготовителем организация, Импортёр, Изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения). В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

**Срок службы электрических встраиваемых духовых шкафов составляет 10 (десять) лет.**

**Гарантийный срок на электрические встраиваемые духовые шкафы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.**

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производится в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенный соглашением сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Указанный срок гарантийного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет три месяца.

Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях:

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещины т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической сети, а также неисправностей (не соответствие рабочих параметров) электрической сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся /сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998. № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке;
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания и особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель ознакомился с Памяткой по уходу и обязуется выполнять указанные в ней правила;
- Покупатель претензий к внешнему виду, комплектности купленного изделия не имеет.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

making  
**oasis**  
everywhere

сохраняется  
у клиента

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата производства: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Название продавца: \_\_\_\_\_

Адрес продавца: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Тел. продавца: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

МП \_\_\_\_\_

making  
**oasis**  
everywhere

изымается мастером  
при обслуживании

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт: \_\_\_\_\_

Номер заказа-наряда: \_\_\_\_\_

ФИО клиента: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Адрес клиента: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Тел. клиента: \_\_\_\_\_

Дата ремонта: \_\_\_\_\_

Подпись мастера: \_\_\_\_\_

making  
**oasis**  
everywhere

сохраняется  
у клиента

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата производства: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Название продавца: \_\_\_\_\_

Адрес продавца: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Тел. продавца: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

МП \_\_\_\_\_

making  
**oasis**  
everywhere

изымается мастером  
при обслуживании

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт: \_\_\_\_\_

Номер заказа-наряда: \_\_\_\_\_

ФИО клиента: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Адрес клиента: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Тел. клиента: \_\_\_\_\_

Дата ремонта: \_\_\_\_\_

Подпись мастера: \_\_\_\_\_

making  
**oasis**  
everywhere

сохраняется  
у клиента

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата производства: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Название продавца: \_\_\_\_\_

Адрес продавца: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Тел. продавца: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

МП \_\_\_\_\_

making  
**oasis**  
everywhere

изымается мастером  
при обслуживании

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт: \_\_\_\_\_

Номер заказа-наряда: \_\_\_\_\_

ФИО клиента: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Адрес клиента: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Тел. клиента: \_\_\_\_\_

Дата ремонта: \_\_\_\_\_

Подпись мастера: \_\_\_\_\_

making  
**oasis**  
everywhere

сохраняется  
у клиента

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата производства: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Название продавца: \_\_\_\_\_

Адрес продавца: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Тел. продавца: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

МП \_\_\_\_\_

making  
**oasis**  
everywhere

изымается мастером  
при обслуживании

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт: \_\_\_\_\_

Номер заказа-наряда: \_\_\_\_\_

ФИО клиента: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Адрес клиента: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Тел. клиента: \_\_\_\_\_

Дата ремонта: \_\_\_\_\_

Подпись мастера: \_\_\_\_\_